

**ফর্ম ৮: আধার তালিকাভুক্তি এবং আপডেট**  
**বিদেশী নাগরিকদের জন্য (১৮ বছরের কম বয়সী)**

অনুগ্রহ করে এই ফর্মের নীচে দেওয়া নির্দেশাবলী অনুসরণ করুন এবং শুধুমাত্র বড় হাতের (ব্লক বা বড়) অক্ষর ব্যবহার করুন।

<b>১</b>	উদ্দেশ্য: <input type="checkbox"/> তালিকাভুক্তি <input type="checkbox"/> আপডেট		
<b>২</b>	জাতীয়তা:		
<b>৩</b>	জাতীয়তা এবং যোগ্যতার সমর্থনে উপস্থাপিত নথি:		
	(ক) বৈধ বিদেশী পাসপোর্টের বিবরণ:	(i) পাসপোর্ট নম্বর:	
	(ii) পাসপোর্টের মেয়াদ শেষ হওয়ার তারিখ:	<input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY)	(iii) ভারতে প্রবেশের তারিখ:
		<input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY)	<input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY)
	এবং		
	(খ) বৈধ ওভারসিজ সিটিজেনশিপ অফ ইন্ডিয়া (ওসিআই) কার্ডের বিশদ বিবরণ:	(i) ওসিআই নম্বর:	
	(ii) ওসিআই ইস্যু করার তারিখ:	<input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY)	(iv) ই-এফআরআরও রেজিস্ট্রেশন নম্বর:
	বা		
	(গ) বৈধ দীর্ঘমেয়াদী ভিসার বিবরণ (এলটিভি):	(i) এলটিভি নম্বর:	
	(ii) এলটিভি ইস্যু করার তারিখ:	<input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY)	এলটিভি-এর মেয়াদ শেষ হওয়ার তারিখ:
		<input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY)	<input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY)
	বা		
	(ঘ) বৈধ ভারতীয় ভিসার বিবরণ:	(i) ভিসার ধরন/শ্রেণী:	(ii) ইস্যুর তারিখ:
	(iii) মেয়াদ শেষ হওয়ার তারিখ:	<input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY)	(iv) ই-এফআরআরও রেজিস্ট্রেশন নম্বর:
			<input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY)
	অথবা, OCI/LTV/Visa সহ বিদেশী পাসপোর্টের বিকল্প হিসেবে, শুধুমাত্র নেপাল এবং ভুটানের নাগরিকদের জন্য:		
	(ঙ) উপস্থাপিত দুটি পরিচয় প্রমাণ (পিওআই) নথির প্রকার:: (ইউআইডি,এআই-এর ওয়েবসাইট এবং তালিকাভুক্তি কেন্দ্রে প্রদর্শিত "গ্রহণযোগ্য সহায়ক নথির তালিকা" দেখুন)		
	(i) প্রথম পিওআই নথি:	(ii) দ্বিতীয় পিওআই নথি:	
<b>৪</b>	জনতাত্ত্বিক তথ্য (আপডেটের জন্য, অনুগ্রহ করে শুধুমাত্র আপডেট করার তথ্য পূরণ করুন) :		
	(ক) নাম : (নাম নথিভুক্তকরণ এবং আপডেটের জন্য, অনুগ্রহ করে যেকোনো উপাধি, সম্মানসূচক এবং উপনাম বাদ দিয়ে একই সমর্থনে উপস্থাপিত নথিতে দেওয়া তথ্য হিসাবে পূরণ করুন।)		
	(খ) লিঙ্গ: <input type="checkbox"/> মহিলা <input type="checkbox"/> পুরুষ <input type="checkbox"/> তৃতীয় লিঙ্গ/ট্রান্সজেন্ডার	(গ) জন্ম তারিখ: <input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY) বা বয়স <input style="width: 30px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> বছর <input type="checkbox"/> প্রতিপাদিত বা <input type="checkbox"/> ঘোষিত বা <input type="checkbox"/> আনুমানিক (শুধুমাত্র বয়সের জন্য) (ঘোষিত বা আনুমানিক এর জন্য, শুধুমাত্র ঘোষিত/আনুমানিক জন্মের বছর আধার কার্ডে প্রিন্ট করা হবে)	
	(ঘ) ইমেইল :	(ঙ) মোবাইল নম্বর:	<input style="width: 50px; border: none; border-bottom: 1px solid black; text-align: center; font-size: small;" type="text"/> (DDMMYYYY)
<b>৫</b>	তালিকাভুক্তি/আপডেটের ডি <input type="checkbox"/> নথি যাচাইকরণ <input type="checkbox"/> বা পরিবারের প্রধান (দের) দ্বারা নিশ্চিতকরণ { এইচওএফ(গুলি) }		
<b>৬</b>	নথি-ভিত্তিক তালিকাভুক্তি/আপডেটের জন্য, অতিরিক্ত জনতাত্ত্বিক তথ্য এবং নথি উপস্থাপন করা হয়েছে: (নথিভুক্তি বা ঠিকানা আপডেটের ক্ষেত্রে ঠিকানার তথ্য পূরণ করতে হবে)		
	(ক) ঠিকানা: কেয়ার অফ (ঐচ্ছিক):		
	বাড়ি নম্বর/ভবন/ফ্ল্যাট নং.:	রাস্তা:	
	ল্যান্ডমার্ক:	ওয়ার্ড নং.:	এরিয়া/লোকালিটি/সেক্টর:
	গ্রাম/শহর/নগর:	পোস্ট অফিস (বাধ্যতামূলক):	পিনকোড:

উপ-জেলা:		জেলা:	রাজ্য:
(খ) উপস্থাপিত নথির ধরন: (দেখুন "গ্রহণযোগ্য সহায়ক নথির তালিকা" ইউআইডিএআই-এর ওয়েবসাইটে এবং তালিকাভুক্তি কেন্দ্রে প্রদর্শিত)		(i) পরিচয়ের প্রমাণ (পিওআই):	
		(ii) ঠিকানার প্রমাণ (পিওএ):	
		(iii) জন্মতিথির প্রমাণ (পিডিবি) (ঐচ্ছিক):	
<b>৭ এইচওএফ-ভিত্তিক তালিকাভুক্তি বা ঠিকানা আপডেটের জন্য, অতিরিক্ত তথ্য এবং নথি উপস্থাপন করা হয়েছে:</b>			
(ক) এইচওএফ এর বিবরণ:	(i) নাম :	আধার নম্বর: <input type="text"/>	
(ii) আবেদনকারীর সাথে সম্পর্ক <input type="checkbox"/> ম <input type="checkbox"/> বা <input type="checkbox"/> আইনগত অভিভাবক			
(খ) উপস্থাপন করা সম্পর্কের প্রমাণ (পিওআর) নথির প্রকার : (ইউআইডিএআই-এর ওয়েবসাইটে এবং তালিকাভুক্তি কেন্দ্রে প্রদর্শিত "গ্রহণযোগ্য সহায়ক নথির তালিকা" দেখুন)			
আমি উপরে উল্লিখিত আবেদনকারীর পরিচয় নিশ্চিত করছি এবং উল্লিখিত ভাবে সে/সে আমার সাথে সম্পর্কিত। আমি এতদ্বারা সম্মতি দিচ্ছি যে আমার আধার নম্বরের সাথে লিপিবদ্ধ ঠিকানাটি আবেদনকারীর আধার নম্বরের সাথে ঠিকানা হিসাবে লিপিবদ্ধ করা যেতে পারে।			
এইচওএফ এর স্বাক্ষর:			
<b>৮ আপডেটের জন্য, অতিরিক্ত তথ্য:</b>			
(ক) শিশুর আধার নম্বর : <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>			
(খ) আপডেট করণীয় তথ্য <input type="checkbox"/> বায়োমেট্রিক (ছবি, আঙ্গুলের ছাপ এবং <input type="checkbox"/> রিশ) <input type="checkbox"/> নাম <input type="checkbox"/> জন্মতিথি <input type="checkbox"/> লিঙ্গ <input type="checkbox"/> ঠিকানা <input type="checkbox"/> মোবাইল <input type="checkbox"/> ইমেইল <input type="checkbox"/> পিওআই এবং পিওএ নথির আপডেট			
<b>ঘোষণা</b>			
১. আমি এতদ্বারা নিশ্চিত এবং ঘোষণা করছি যে- (ক) জমা দেওয়া সমস্ত তথ্য এবং নথি আমার সর্বোত্তম জ্ঞান এবং বিশ্বাস অনুসারে সঠিক; (খ) আমি উপরে উদ্ধৃত সাক্ষ্য প্রমাণের নথি/তথ্যের অধিকারী; এবং (গ) শিশুটি একজন বিদেশী নাগরিক এবং ভারতের বাসিন্দা (আমার তালিকাভুক্তির আবেদনের ঠিক আগে ১২ মাসে ১৮২ দিন বা তার বেশি সময় ধরে ভারতে থাকেন)।			
২. আমি বুঝি যে উপরের ঘোষণাটি ভুল বলে প্রমাণিত হলে, আমার আধার নম্বর নিষ্ক্রিয় করা হতে পারে এবং উপরন্তু, আইন অনুযায়ী আমার বিরুদ্ধে ব্যবস্থা নেওয়া যেতে পারে।			
৩. আমি বুঝতে পারি যে উপরের তথ্যগুলি আধার (আর্থিক এবং অন্যান্য ভর্তুকি, সুবিধা এবং পরিষেবাগুলির লক্ষ্যযুক্ত বিতরণ) আইন, ২০১৬ এবং এর অধীনে প্রণীত প্রবিধান অনুসারে ব্যবহার, প্রকাশিত বা শেয়ার করা যেতে পারে।			
৪. আমি এতদ্বারা পরিচয়, ঠিকানা, জন্ম এবং/অথবা সম্পর্কের প্রমাণরূপে এই ধরনের তথ্য প্রস্তুতি বা রক্ষণাবেক্ষণের সঙ্গে কার্যরত কর্তৃপক্ষের ডাটাবেস থেকে ইলেকট্রনিক ভাবে তথ্য প্রাপ্ত করার জন্য এবং যাচাইকরণের উদ্দেশ্যে উপরোক্ত তথ্য এবং নথিগুলি সরকারী সংস্থা এবং/অথবা এই জাতীয় কোনো কর্তৃপক্ষের সঙ্গে শেয়ার করে নেওয়ার জন্য আমার সম্মতি দিচ্ছি।			
যাচাইকারীর স্বাক্ষর:		আবেদনকারীর স্বাক্ষর/অঙ্গুষ্ঠ আঙ্গুলের ছাপ*:	
যাচাইকারীর নাম:		তারিখ এবং সময়:	

**ফর্ম ৮ পূরণের নির্দেশাবলী**

ক্রম সংখ্যা	প্রসঙ্গ	নির্দেশাবলী	বাধ্যতামূলক বা ঐচ্ছিক
১	উদ্দেশ্য	অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য হিসাবে শুধুমাত্র একটিতে (✓) টিক দিন।	বাধ্যতামূলক
২	জাতীয়তা	অনুগ্রহ করে বিস্তারিত পূরণ করুন।	বাধ্যতামূলক
৩	জাতীয়তা এবং যোগ্যতার সমর্থনে উপস্থাপিত নথি:		
(ক)	বৈধ বিদেশী পাসপোর্টের বিবরণ	অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য তথ্য পূরণ করুন।	a) (b), (c) অথবা (d) এর সাথে, OR নেপাল এবং ভূটানের নাগরিকদের জন্য, (e) বাধ্যতামূলক।
(খ)	বৈধ ওসিআই কার্ডের বিবরণ	অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য তথ্য পূরণ করুন।	
(গ)	বৈধ এলটিভিএর বিবরণ	অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য তথ্য পূরণ করুন।	
(ঘ)	বৈধ ভারতীয় ভিসার বিবরণ	অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য তথ্য পূরণ করুন।	
(ঙ)	উপস্থাপিত ২ ধরনের পিওআই নথি	অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য তথ্য পূরণ করুন।	
৪	<b>জনতাত্ত্বিক তথ্য:</b>		
(ক)	নাম	(১) প্রযোজ্য হিসাবে বিবরণ পূরণ করুন. (২) অনুগ্রহ করে সৌজন্য শিরোনাম (মিস্টার, মিসেস, মিসেস, শ্রী, শ্রীমতী, কুমারী, থিরু, থিরুমতি ইত্যাদি), সম্মানসূচক (ডাক্তার, অধ্যাপক, স্যার, বিচারপতি, প্রতিরক্ষা পরিষেবা পদমর্যাদা, ধর্মীয় উপাধি, ইত্যাদি), পেশা/যোগ্যতা /পরিষেবা (ডাক্তার, ইঞ্জিনিয়ার, সিএ, উকিল., আইএএস, আইপিএস, আইএফএস ইত্যাদি) এবং উপনাম (উর্ফ, এ.কে.এ. ইত্যাদি), বাদ দিন, এমনকি নথিতে উল্লেখ থাকলেও।	বাধ্যতামূলক
(খ)	জন্মতিথি (ডিওবি) বা বয়স	(১) অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য হিসাবে ডিওবি বা বয়সের বিবরণ পূরণ করুন। (২) "যাচাইকৃত", "ঘোষিত" বা "আনুমানিক" এর মধ্যে প্রযোজ্য হিসাবে শুধুমাত্র একটিতে টিক (✓) টিক দিন। (৩) যদি জন্মতিথীর প্রমাণ (পিডিবি) উপলব্ধ থাকে এবং উপস্থাপন করা হয় তবে "যাচাইকৃত" তে টিক দিতে হবে। (৪) যদি পিডিবি উপলব্ধ না হয়, তবে আবেদনকারী হয় ঘোষিত জন্মতিথি (ডিওবি) বা আনুমানিক বয়স দিতে পারেন, এই ক্ষেত্রে শুধুমাত্র জন্মের বছরটি আধার কার্ডে মুদ্রিত করা হবে।	বাধ্যতামূলক
(গ)	লিঙ্গ	অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য হিসাবে শুধুমাত্র একটিতে (✓) টিক দিন।	বাধ্যতামূলক
(ঘ)	ইমেইল	প্রযোজ্য হিসাবে বিবরণ পূরণ করুন।	বাধ্যতামূলক
(ঙ)	মোবাইল নম্বর	(১) প্রযোজ্য হিসাবে বিবরণ পূরণ করুন। (২) অ-ভারতীয় মোবাইল নম্বরের ক্ষেত্রে, এই নম্বরে কোনো এসএমএস/টেক্সট বার্তা পাঠানো হবে না।	ঐচ্ছিক
৫	তালিকাভুক্তি/আপডেটের ভিত্তি	অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য হিসাবে শুধুমাত্র একটিতে (✓) টিক দিন।	বাধ্যতামূলক
৬	নথি-ভিত্তিক তালিকাভুক্তি/আপডেটের জন্য, অতিরিক্ত জনতাত্ত্বিক তথ্য এবং নথি উপস্থাপন করা হয়েছে:		
(ক)	ঠিকানা	(১) অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য হিসাবে বিবরণ পূরণ করুন। (২) ঠিকানায় "কেয়ার অফ" (C/o) বিশদ বিবরণ পূরণ করা ঐচ্ছিক এবং এটির ক্ষেত্রে কোনো সমর্থনকারী নথির প্রয়োজন নেই। (৩) পিন কোড এবং পোস্ট অফিস বাধ্যতামূলক। (৪) গ্রাম/শহর/নগর, উপ-জেলা, জেলা এবং রাজ্যের বিশদ পিন কোডের উপর ভিত্তি করে নথিভুক্তকরণ সফটওয়্যার দ্বারা স্বয়ংক্রিয়ভাবে জনবহুল হবে। (৫) পিওএ নথিতে দেওয়া ঠিকানা থেকে পূরণ করা ঠিকানায় ছোটখাটো পরিবর্তনের অনুমতি দেওয়া যেতে পারে। (৬) আধার পত্র ইন্ডিয়া পোস্টের মাধ্যমে পূরণ করা ঠিকানায় পাঠানো হবে।	বাধ্যতামূলক
(খ)	উপস্থাপিত নথির ধরন	(১) নথির ধরনটি ইউআইডিএআই ওয়েবসাইটে এবং নথিভুক্তকরণ কেন্দ্রে প্রদর্শিত "গ্রহণযোগ্য সমর্থনকারী নথির তালিকা"-তে নির্দিষ্ট করা হওয়া উচিত। (২) মূল নথি উপস্থাপন করতে হবে। একটি ইলেকট্রনিক কপি তৈরি করে এবং আসলটির বিপরীতে যাচাই করার পরে এটি ফেরত দেওয়া হবে।	বাধ্যতামূলক
৭	এইচওএফ-ভিত্তিক তালিকাভুক্তি বা ঠিকানা আপডেটের জন্য, অতিরিক্ত তথ্য এবং নথি উপস্থাপন করা হয়েছে:		
(ক)	এইচওএফ-এর বিবরণ	(১) অনুগ্রহ করে (i) তে প্রযোজ্য তথ্য পূরণ করুন। (২) অনুগ্রহ করে (ii) তে প্রযোজ্য ক্ষেত্রে শুধুমাত্র একটিতে (✓) টিক দিন। (৩) এইচওএফ-ভিত্তিক তালিকাভুক্তির জন্য, এইচওএফ-এর বয়স ১৮ বছর বা তার বেশি হতে হবে এবং আবেদনকারীর পিতা, মাতা অথবা আইনগত অভিভাবক হতে হবে। (৪) এইচওএফ-ভিত্তিক ঠিকানা আপডেটের জন্য, এইচওএফ-এর বয়স ১৮ বছর বা তার বেশি হতে হবে এবং আবেদনকারীর পিতা, মাতা, আইনগত অভিভাবক, পত্নী,	বাধ্যতামূলক

		সন্তান/পালক বা ভাইবোন হতে হবে।	
(খ)	উপস্থাপন করা সম্পর্কের প্রমাণ (পিওআর) নথির ধরণ	(১) নথির ধরনটি ইউআইডিএআই ওয়েবসাইটে এবং নথিভুক্তকরণ কেন্দ্রে প্রদর্শিত "গ্রহণযোগ্য সমর্থনকারী নথির তালিকা"-তে নির্দিষ্ট করা হওয়া উচিত। (২) মূল নথি উপস্থাপন করতে হবে। একটি ইলেকট্রনিক কপি তৈরি করে এবং আসলটির বিপরীতে যাচাই করার পরে এটি ফেরত দেওয়া হবে।	বাধ্যতামূলক
৮	আপডেটের জন্য, অতিরিক্ত তথ্য:		
(ক)	আবেদনকারীর আধার নম্বর	অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য তথ্য পূরণ করুন।	বাধ্যতামূলক
(খ)	আপডেট করণীয় তথ্য	অনুগ্রহ করে প্রযোজ্য ক্ষেত্রে এক বা একাধিক (✓) টিক দিন।	বাধ্যতামূলক

### তালিকাভুক্তি কেন্দ্রে তালিকাভুক্তি এবং আপডেট পরিষেবাগুলির জন্য শুল্ক

ক্রম সংখ্যা	পরিষেবা	শুল্ক
১	তালিকাভুক্তি	নিশুল্ক
২	বায়োমেট্রিক তথ্য আপডেট (ছবি, আঙ্গুলের ছাপ এবং আইরিশ)	(ক) ৫ থেকে ৭ বছরের মধ্যে একবার করা হলে: বিনামূল্যে (খ) যদি ১৫ থেকে ১৭ বছর বয়সের মধ্যে একবার করা হয়: বিনামূল্যে (গ) অন্যথায় করা হলে: ₹[*]
৩	জনতাত্ত্বিক তথ্য আপডেট (নাম, লিঙ্গ, জন্মতিথি, ঠিকানা, মোবাইল নম্বর বা ইমেইল ঠিকানা)	(ক) বায়োমেট্রিক তথ্য আপডেট করার সময় একই সময়ে করা হলে: বিনামূল্যে (খ) আলাদাভাবে করা হলে, সমস্ত বা যেকোনো জনতাত্ত্বিক তথ্যের জন্য: ₹[*]
৪	পিওআই এবং পিওএ নথির আপডেট (পরিচয় এবং ঠিকানার প্রমাণ)	₹[*]

\* আধার (আর্থিক এবং অন্যান্য ভর্তুকি, সুবিধা এবং পরিষেবাগুলির লক্ষ্যবস্তু বিতরণ) আইন, ২০১৬ এর ধারা ২৩ এর উপ-ধারা (২) এর ধারা (০) এর অধীনে সময়ে সময়ে ইউআইডিএআই দ্বারা অনুমোদিত।

\* আধার (আর্থিক এবং অন্যান্য ভর্তুকি, সুবিধা এবং পরিষেবাগুলির লক্ষ্যবস্তু বিতরণ) আইন, ২০১৬ এর ধারা ২৩ এর উপ-ধারা (২) এর ধারা (০) এর অধীনে সময়ে সময়ে ইউআইডিএআই দ্বারা অনুমোদিত।